

Jorma Rästinen

PERUNKIRJA

Perunkirjoitus on jo vanha toimi, se on lähtöisin 1600-luvulta ja on yhä vielä yhtä tärkeä kuin aloitetaessa ja käyttöönottettaessa 1700-luvun alkupuolella. En ryhdy selittämään tässä yhteydessä perunkirjoitukseen olemusta ja sisältöä, koska se on jo tehty tiedustuslehti "Orpanan" numerossa 2. Ensikertalaiselle voi olla mielenkiintoista nähdä perunkirja alkuperäisessä asussaan ja sen vuoksi on tällaisen kopio otettu vuosikirjaan mukaan. - Kirjainten tuntemisen ja tekstin selvittämisen kannalta mukaan ottaminen lienee myös puolustettavissa, meillähän on vähän läisesti oppimateriaalina saatavissa vanhaa tekstiä.

Den 1791 den 23: Maj anfälde den inlandskefaren Ågåns
Lund Måne, invid Västerås, och Michel Turancini och Peter
Johala och källa i sitt förra färman i Katalanien by ad Wördois han-
gare till hitt ämnenhets följa upp till Stockholm, därmed
Västergötlandet och omkring Stockholm förföljdes
hurvaro med utgångspunkten vid Örebro, och med den
den äppenhet Wördois Göran Mattsson, som förföljdes gick bort
den 16: Junii denna års, och han blafnas ändamåls
komma att fördömas i mälan och afslaktades under Lisa
Mattssons hand. Han var en av de förföljda och
af dem Wördois, Göran Mattsson, Göran, Johan, Carl, Eric od Gab-
riel, Göran soner, samt döllaner Maria Lisa, Susanna od die-
gind Göran dotterson, af vilka Wördois förföljdes och alla
dessa döga döda. Kommer det att förläna en Wördois gift med
Wördois sonen Eric Göranson medehinjuri, Lisa gift med Wör-
dois dotter Thomasson, Cecilia i Cracow, och Lisa gift med
Suzanna gift med Wördois sonen Johan Göranson i Katala, som
Kartesius stor, Göranus alls nära vän, och hant af döllas-
met ägnas drast. Wördois, medan han förföljdes dockan Lisa förfölj-
des af döllas döda. Wördois Simon Jaffae aldrig förföljdes
med, men det att bortvärdförföljd och förföljd tillbröts.

Vid denna tider fanns det förföljning i hela Sverige, och
hörd i Wördois händen, och han fikk den Lisa Mattsson förföljdes
Västergötlandet och Göran blifvit utvändig fört i landet och
förföljd, och ditt döda komma vid. Ego förföljdes uppför dypen
till och döda komma vid, som det är hos det i förordet det med
det förföljdes fäst, förföljdes och förföljdes med förföljninga med Wördois

	Contanter	Specie.
2 Specie - - -	Silfren	40
1. Silfren Brunnens Wagn, för 320 inuti		1.50
1. Brunnens Gamm -	Koppars	
1. Ditt Silfren -		4.22
1. Ditt Skopar -		1
1. Skopar med Skop -	Tenns	16.
2. Skopar med Skop -	Gärrn Redskaps	6.
1. Ditt Gamm -		1
1. Ditt Gamm -		16.
1. Ditt Gamm -		22.
1. Ditt Gamm -		12.
1. Ditt Gamm -		7.50.
3. Ditt Gamm -		12.
4. Ditt Gamm -		8.
3. Ditt Gamm -		2.
2. Ditt Gamm -		8.
1. Ditt Gamm -		2.
1. Ditt Gamm -		1.
1. Ditt Gamm -		16.
1. Ditt Gamm -		10.
1. Ditt Gamm -		6.
1. Ditt Gamm -		8.
5 Transport -	6. 46.	47.40
1. Ditt Gamm -		
1. Ditt Gamm -		

	Transport	6. 46.	47.
1. Dico am 1. Jan.		2.	
1. Dico am 1. Jan. - 1. Jan.		1.	
1. Dico am 1. Jan. - 2. Jan.		4.	
1. Dico am 1. Jan. - 3. Jan.		3.	
1. Dico am 1. Jan. - 4. Jan.		2.	
1. Dico am 1. Jan. - 5. Jan.		2.	
1. Dico am 1. Jan. - 6. Jan.		3.	
1. Dico am 1. Jan. - 7. Jan.		2.	
1. Dico am 1. Jan. - 8. Jan.		8.	
1. Dico am 1. Jan. - 9. Jan.		4.	
1. Dico am 1. Jan. - 10. Jan.		1. 15.	
1. Dico am 1. Jan. - 11. Jan.		16.	
1. Dico am 1. Jan. - 12. Jan.		24.	
1. Dico am 1. Jan. - 13. Jan.		5.	
1. Dico am 1. Jan. - 14. Jan.		24.	
1. Dico am 1. Jan. - 15. Jan.		10.	
1. Dico am 1. Jan. - 16. Jan.		12.	
1. Dico am 1. Jan. - 17. Jan.		1.	
1. Dico am 1. Jan. - 18. Jan.		40.	
1. Dico am 1. Jan. - 19. Jan.		16.	
1. Dico am 1. Jan. - 20. Jan.		8.	
1. Dico am 1. Jan. - 21. Jan.		6.	
1. Dico am 1. Jan. - 22. Jan.		6.	
1. Dico am 1. Jan. - 23. Jan.	Smedje Syge	18.	19.
1. Dico am 1. Jan. - 24. Jan.		2.	
1. Dico am 1. Jan. - 25. Jan.		8.	
1. Dico am 1. Jan. - 26. Jan.		24.	
1. Dico am 1. Jan. - 27. Jan.		4.	

Watson

	Catalo	#
1. Fugrob Wall 700' above foot mark 7. Pass around	47.	
1. Wolf Rock 700' above foot mark 7. Pass around	7.	
1. Dito up to summit	52.	
1. Dito down from summit	16.	
		5.
<i>Espie Wageler</i>		
1. Mount Wolf 60' summit over hanging boulders foot mark 8. Bay and Spring hill pass	Dr. 52.	
1. Second Rock 700' summit over hanging talus slope and rock boulders Bay	5.	
Bay Rock 700' summit talus slope far	27.	
		20.3
<i>Chas Redfearn</i>		

"Fra Redskaps"

277 was struck by all the scenes of suffering after a day
visiting ruined & forsaken dwellings of numerous people
by bands of soldiers as we had seen Red River
and all the hill side - - - - -

ein Aufführungsgang Kläder.

1.	Per 1000 vallmarer Dito	-	-	-	24
2.	Dito Sjövad	-	-	-	6.
3.	en Dito mind fyrvad	-	-	-	3.
4.	Per 1000 vallmarer Dito	-	-	-	12.
5.	en Dito mind fyrvad	-	-	-	6.
6.	Fyrtal, skif	-	-	-	3.
7.	en Dito vallmarer 1000000	-	-	-	6.
8.	en Dito vallmarer Dito	-	-	-	3.
9.	en Dito vallmarer Dito af Sammif	-	-	-	3.
10.	Winter vallmarer Dito af Sammif	-	-	-	8.
11.	en Dito vallmarer Dito af Sammif	-	-	-	8.
12.	Brattlycka	-	-	-	1.
13.	eg lantförs förra	-	-	-	16.
14.	Brattlycka Dito	-	-	-	4.
15.	eg lantförs förra a. 1000000	-	-	-	6.
16.	en Dito vallmarer Dito	-	-	-	8.
17.	en Dito vallmarer Dito	-	-	-	6.
18.	Brattlycka Dito	-	-	-	1.

Danmarks Hembygd

Transport

210.19.

1. Tid.		24.
1. Præm. Dok.		16.
1. Tid.		16.
1. Tid.		8.
1. Tid.		6.
1. Tid.		5.
1. Tid.		1. 27.
1. Tid.		8.
1. Tid.		6.
1. Tid.		5.
1. Tid.		16.
1. Tid.		1. 2.
1. Tid.		1.

Dr.
far
Gva
gr
for
det
Gva
for

Danmarks Friq.

Danmarks Gabriel

Gesch
fjern
und
Pferd
et
Gla

Danmarks Maria

Danmarks
Bierkammer
und
Gra
nagen
et
vurly

Danmarks Lisbeth

6. 11.

Danmarks Susannah

5. 43.

Danmarks Regine

5. 46.

Danmarks
Bierkammer
und
Gra

Bil undr præm. for udklæring Månu. 1910
for forordn. omst. bædr. dræm. Klydeklæring 16.
Afgroov. god lige præm. færdselskab og dagsv. Selskab
bæt. Dugge og dæmme til. Bædar. dagsv. færdsel. færdsel
og dagsv. og arbejd. færdsel. færdsel. 7. 24.
Bil. Væks. færdig 7. 19. 8.
Bil. Været. 18. 8.
Bil. Været. i. Hafas 18. 8.

Summa Inventarj. 237. 20.

Danmarks
Bierkammer
und
Gra

Danmarks
Bierkammer
und
Gra

Gordeling Summa Afkortning 0. 18.

Gorden über forlaga und Inventari. Summa 2. 77. Dato 28. 8.
auf jord. bil. Udklæringen. D. Væ. 18. fæ. 4. fæ. 5. Blegbau.

- 210. 19.

Drifning i sifringarne amr 29.9. Rikk. drif. 10. $\frac{1}{3}$ d. f. sum af hale
 færdig. Engleske os. företrädesbel. form givet 10. Blyd 44. $\frac{1}{3}$ d. f. $\frac{1}{3}$ d. f. 13.
 Eng & Margotz blyder företrädesbel. f. Eng. Englen företrädesbel.
 Eng os. Enghus blyder os. gang 17. Drift. Drift. Englen företrädesbel.
 Eng os. Enghus blyder os. gang 17. Drift. Drift. Englen företrädesbel.
 Eng os. Enghus blyder os. gang 17. Drift. Drift. Englen företrädesbel.
 Eng os. Enghus blyder os. gang 17. Drift. Drift. Englen företrädesbel.
 Eng os. Enghus blyder os. gang 17. Drift. Drift. Englen företrädesbel.
 Eng os. Enghus blyder os. gang 17. Drift. Drift. Englen företrädesbel.

LiquidationDebetSpecieKreditVægte

Dreykow Lisa

Mats volden

Vickamus alingt fom
os. delning 20de drif. - - -
Eng os. Eng - - - - 10. 45. $\frac{1}{3}$
Eng os. Eng giftos tall - - - 69. 20. $\frac{1}{3}$

Grot 2 grot fis af gravsta
ba i front. Danner
andelen form Juanus
før mosehaugen - - - - - 80. 17. 8

Dann Mats

Goranofon

Vickamus alingt fom
os. delning i Sælvæs - - - 17. 17.
Danner for Gres aften
vægen akingt. Danner som
møl - - - - - 8. 18.

Brænbatfjord i Grufeld 1. 8.
Bænbatfjord i Grufeld 1. 8.
Væren Wogn - - - - - 16.
Sælvæs mærd - - - - - 24.
Eng os. Eng giftos tall 17. 17. 1. 13.
Eng os. Eng giftos tall 17. 17. 1. 13.
Eng os. Eng giftos tall 17. 17. 1. 13.
Eng os. Eng giftos tall 17. 17. 1. 13.
Eng os. Eng giftos tall 17. 17. 1. 13.
Eng os. Eng giftos tall 17. 17. 1. 13.
Eng os. Eng giftos tall 17. 17. 1. 13.
Eng os. Eng giftos tall 17. 17. 1. 13.
Eng os. Eng giftos tall 17. 17. 1. 13.
Eng os. Eng giftos tall 17. 17. 1. 13.
Eng os. Eng giftos tall 17. 17. 1. 13.
Eng os. Eng giftos tall 17. 17. 1. 13.

6. 11.

5. 43.

Dann Goran

Goranofon

Cickamus alingt fom
os. delning - - - - - 17. 17.

Brænbatfjord i Grufeld 1. 17.
Væren mærd - - - - - 5.
Eng os. Eng giftos tall - - - - 5.
Eng os. Eng giftos tall - - - - 1. 16.
Eng os. Eng giftos tall - - - - 4. 16.
Eng os. Eng giftos tall - - - - 6. 16.
Eng os. Eng giftos tall - - - - 2. 16.

Dann Goran

Goranofon

Vickamus alingt fom
os. delning - - - - - 17. 17.

Brænbatfjord i Grufeld 1. 2.
Væren mærd - - - - - 2. 24.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 3.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 16.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 8.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 1. 16.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 6. 16.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 2. 16.

16.

5. 44.

Fars 297. 28.

Dann Goran

Goranofon

Vickamus alingt fom
os. delning - - - - - 17. 17.

Brænbatfjord i Grufeld 1. 27.
Væren mærd - - - - - 5.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 2.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 2.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 2.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 2.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 2.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 2.

7. Nov. 28. 17.

Blefore

Dann Goran

Goranofon

Vickamus alingt fom
os. delning 18. mærde. Henry i Sælvæs - - - 17. 17.

Brænbatfjord i Grufeld 1. 27.
Væren mærd - - - - - 5.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 2.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 2.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 2.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 2.
Eng os. Eng giftos tall - - - - - 2.

7.

10.

11.

Dann Goran

Goranofon

Vickamus alingt fom
os. delning 18. mærde. Henry i Sælvæs - - - 17. 17.

Dötter
Jonna Eri

i tillkommen enligt förord.
och delning i Söderås

17.17.

Göranofor	
Löf under kökspok - Gamforsg	1. 3.
mittfors i spegel invid	5.
1. 2.	8.
2. 1.	5.
2. 2.	5.
3. 1.	8.
4. 1.	2.
4. 2.	2.
5. 1.	2.
5. 2.	8.
6. 1.	1.
6. 2.	2.
7. 1.	2.
7. 2.	2.
8. 1.	2.
8. 2.	2.
9. 1.	2.
9. 2.	2.
10. 1.	8.
10. 2.	1.
11. 1.	2.
12. 1.	2.
13. 1.	2.
14. 1.	2.
15. 1.	1.
16. 1.	2.
17. 1.	2.
18. 1.	2.
19. 1.	2.
20. 1.	2.
21. 1.	2.
22. 1.	2.

Dötter
Vilhelmina
i tillkommen
enligt förord.
och delning i Söderås

inna
Jona
Ziffi
skäll

sonn Gabriel

i tillkommen enligt förord.
och delning i Söderås

17.17.

Göranofor	
Wilkensöpok i Gamforsg	1. 17.
mittfors i spegel invid	3. 17.
1. kökspok vid Gamf	6.
2. kökspok	2.
3. kökspok	2.
4. kökspok	2.
5. kökspok	2.
6. kökspok	2.
7. kökspok	2.
8. kökspok	2.
9. kökspok	2.
10. kökspok	2.
11. kökspok	2.
12. kökspok	2.
13. kökspok	2.
14. kökspok	2.
15. kökspok	2.
16. kökspok	2.
17. kökspok	2.
18. kökspok	2.
19. kökspok	2.
20. kökspok	2.
21. kökspok	2.
22. kökspok	2.

W. C.
i m
Cen
m
Lif
- o
Lif
Skr
-

Dötter Maria

i tillkommen enligt förord.
och delning i Söderås

17.17.

Göranofor	
Postboksum i Gamforsg	1. 17.
mittfors i spegel invid	6. 17.
1. kökspok	1.
2. kökspok	1.
3. kökspok	1.
4. kökspok	1.
5. kökspok	1.
6. kökspok	1.
7. kökspok	1.
8. kökspok	1.
9. kökspok	1.
10. kökspok	1.
11. kökspok	1.
12. kökspok	1.
13. kökspok	1.
14. kökspok	1.
15. kökspok	1.
16. kökspok	1.
17. kökspok	1.

ad.
2. 17.

Dötter Lisa

i tillkommen enligt förord.
och delning i Söderås

8. 03.62

Göranofor	
Postboksum i Gamforsg	5. 42
mittfors i spegel	1.
1. kökspok	1.
2. kökspok	1.
3. kökspok	1.
4. kökspok	1.
5. kökspok	1.
6. kökspok	1.
7. kökspok	1.
8. kökspok	1.
9. kökspok	1.
10. kökspok	1.
11. kökspok	1.
12. kökspok	1.
13. kökspok	1.
14. kökspok	1.
15. kökspok	1.
16. kökspok	1.

fl.
en
o
s
ja
ja
ja
ja
ja
ja

Dötter Susanna

i tillkommen enligt förord.
och delning i Söderås

8. 03.62

Göranofor	
Postboksum i Gamforsg	5. 42
mittfors i spegel	1.
1. kökspok	1.
2. kökspok	1.
3. kökspok	1.
4. kökspok	1.
5. kökspok	1.
6. kökspok	1.
7. kökspok	1.
8. kökspok	1.
9. kökspok	1.
10. kökspok	1.
11. kökspok	1.
12. kökspok	1.
13. kökspok	1.
14. kökspok	1.
15. kökspok	1.

ja
ja
ja
ja
ja
ja
ja
ja

8. 03.62

8. 03.62

Olofssons Regina

Vicelämmare intill försynd
med vatten i Göteborg
Olofssons båtman

B. 32.	1. 6.	Göran's dotter Hansson i Gamla byggnad i Gamla staden.	27
			5. 48
			1.
			6.
			10.
			12.
			14.
			16.
			18.
			20.
			22.
			24.
			26.
			28.
			30.
			32.
			34.
			36.
			38.
			40.
			42.
			44.
			46.
			48.
			50.
			52.
			54.
			56.
			58.
			60.
			62.
			64.
			66.
			68.
			70.
			72.
			74.
			76.
			78.
			80.
			82.
			84.
			86.
			88.
			90.
			92.
			94.
			96.
			98.
			100.

Hitt är nöjet att ågora denna med vell och sällan blifit
medvändelse, utan att fullt ut riktigt upptjus förlitad framför
jou förtur i sitt hus, där vi var att qafva i ena med
listin, (det befanns, som besyrktes det) och os dug fara
hurcu, Lisa Matts dotter Matts och Göran, Göran's soner

Med förgnande berättning, värdering, och delning, att vi
intervjuerar hittills den förlitade och hanen angående
denna värld särskilt som mad varu ära och vana
med världens undre världar där qftramme röde baken står.
Lisa Matts dotter Matts, Göran, Johan, Henrik Eric
och Gabriel Göran's soner Mariah. Mad Eric Göran's son
Ludensem

Lisas Sallmings
Sister Catharina

Susanna Bonn, Reginas Bonn
Johan Matts, Gabriel Hartennemi

ad vell qv'full förflyktigit jeho, hant qv' härdi din
24. Majt 1791.

Michael Kuraniemi, Peter Jekala

Klippa jekala fastatun, klockan och qv'
Larska, Lisa Matts dotter och all den afri-
qa oymodom som afvärdes från den klocka
lens qvarleffvet och i gamla klocka haf-
lig befrizunda till Attatio B. 17. fd. 8 b. 76
Som fastzimda delning, nuvarande
fastmälje, mellan brorerna qv' lemnad
med varin hand hafte ofv' eclestet Dard

B. 32.

5. 48

1. 6.

10.

12.

14.

16.

18.

Hedr Garantfon Karol, utan att emedt hanas
bestyrkande i flott hufvud idet ringastri
erke fana af illa öv. sydiken lant i fara
med Sigtiskning, till momentt ^{den} ~~med~~ ^{med} ~~med~~
den manad vaka en fana & manad fana
grefti. Emedad han på sin aftago sel
den ej fad föj, rävad fakta, an hilde
li, skolbille av mässdina hild sön er
enjan, han är givit svinet min voldfad Dines Matt
^{Lars} fana & emedad Dispanera, dock
fållas. Hatto mat fannas med Sjöndana
engullidn sialyan gifven åt England allas d
mäster. Det kunde kaback, att att fiax allu
ni hämmad fästningen fandt, sa kunde d
lack kaf hild erö fädder Eric Gre yfir an
Gabriel 5. yfir fandt Goran 1. yfir 32. färdig
specie frilikt vell en besynad antykianas a
intygat af under krafus. Karol den
24. Maji 1791.

Lu Olof Bergström. Letterbokala Skicklärare

N

T

Faktor
Olof
Bergström

Vuonna 1791

toukokuun 23. päivänä ryhtyi allekirjoittanut Kruunun nimismies yhdessä lautamiesten Michel Turaniemen ja Petter Ickalan kanssa Koron kruunun tilalla Patalanmaan kylässä Virtain kappelia nöyrimmästi noudattaan Korkeasti Kunniotettavan Kihlakunnanoikeuden määräystä kuluvan toukokuun 3. päivältä

suorittamaan asiaan kuuluvalta perunkirjoitusta, omaisuuden arvostusta ja jakoa kuoleman kautta poistuneen talollisen Yrjö Matinpojan jälkeen, jonka kuolemantapaus oli sattunut viimeksi kuluneen maaliskuun 16. päivänä,

minkä vuoksi jäljelle jänyt omaisuus tulee jaettavaksi hänen jälkeen jääneen leskensä Liisa Matintyttären sekä tämän ja kuolleen Yrjö Matinpojan kanssa yhdessä siittämien lasten, poikien Matti, Yrjö, Juho, Heikki, Erkki ja Gabriel Yrjönpoikien sekä tytärten Maria, Liisa, Susanna ja Regina Yrjöntytärten kesken,

joista lapsista kaikki pojat ovat lailliseen ikään tulleet ja tyttäristä Maria naimisisissa uudisasukas Erkkilä Yrjönpojan kanssa Luodehniemestä, Liisa naimisisissa talollinen Pekka Tuomaanpojan kanssa Heikkilästä Peräseinäjoen kylä, joka viimeksi mainittu on nytemmin kuollut ja Liisa leski, Susanna naimisisissa tilattoman Juho Juhonpojan kanssa Patalasta sekä Regina naimisisissa tilattoman Haapo Heikinpojan kanssa Kortesniemen torpasta,

pojat olivat kaikki läsnä, sekä tyttärien puolesta heidän miehensä lukuunottamatta tytär Liisan poissaoloa, jonka puolesta talollinen Simo Jaskari oli ottanut vastaan valtuutuksen valvoa hänen oikeuttaan tässä tilaisuudessa.

Sitten kun tämän toimituksen määräaika oli asianmukaisesti kuulutettu Virtain kirkossa ja kun leski Liisa Matintytär ja pojat Matti ja Yrjö, joiden hallussa omaisuus oli, olivat tulleet varoitetuiksi siitä, että he sen ilmoittavat valan velvoituksella sellaisena kuin se kuoleman hetkellä oli sekä sitten jos niin vaaditaan sen suullisella valalla vahvistavat, jatkettiin toimitusta ja todettiin seuraavalla tavalla, nimittäin:

...minne ,näistä kolmesta sivultaan näkisi määräaika
-et meidän luo ettei näköön osoiteta et näistä eri
suoritustapoihin ehtii ,meidät nöteqvätä öljy nestilöf
,kuivilla .D1 määräaikaan uusimpien laatuunne ilo
tuotantoon se olti suuri haave ,että hän joutuu kysymyksessä
-hänelle näköön osoitetaan öljy nestilöf ei ole
et jätet ,töihin ,odot ,öljy ,ittäviä nestilöf ,oikeat olem
uusimpien ,nestilöf ,alim asemistaan Edessä määräaikaa ja tuotan
,nestilöf määräaikaa antaa et

-täällä nestilöf uusimpien tuote jätet ,ja minä asemistaan odot
-olet et itse osoitetaan uusimpien ettei kysymyksi et et
nestilöf asemistaan ollut ,määräaikaa uusimpien tuotan
-pi määräaikaa et näköön osoitetaan öljy nestilöf
nestilöf et jätet määräaikaa no ottimina radettavaksi ,tai
-olet määräaikaa et näköön osoitetaan uusimpien ,tai et
-tai olet määräaikaa asemistaan antaa Edessä määräaikaa ja
,määräaikaa uusimpien uusimpien tuotan

uusimpien tuotan määräaikaa Edessä ,määräaikaa ja tuotan et
-sinet ,osoitetaan odot et et näköön uusimpien tuotan
-tai määräaikaa tunsette lie hyväksi et näköön tuotan
,uusimpien tuotan määräaikaa sovitut asemistaan

Että mitään omaisuutta ei ole salattu tieten tahtoon vaan kaikki laillisesti ja oikein ilmoitettu, niinkuin kirjoitettu on sen haluamme me, jos niin vaaditaan, suullisella valulla vahvistaa, todistetaan, vuosi, paikka ja päivä edellä mainittu.

..... c/s 8

...kirkkoon hilttuaan anttiivou osatut sananlais uusi osa ,not
notit ,eikä olla eikä olla kysyntaajien ilmoitusten
-tai uusi ilmoitusteksti no milloin ilmoitetaan osatut uusi
-oisi si -tiaan ovat hilttuaan mitot ,säntuo hilttaan tet tu
-tum on sanoilla ,tunnosvaltaiseksi uusiksi no osatut notit
,sanatut notit tu

-notit ja ettei uusikontrolli osatut hilttuaan notit
-tai si -tiaan osatut ilmoitetaan osatut osatut
-antor osatut ilmoitetaan itku hilttuaan ilmoitetaan
-osa notit esim ,tunnosvaltaiseksi uusiksi notit ,esim notit
notitay hilttu si -tiaan osatut ilmoitetaan notit hilttuaan notit
-notitay notit hilttuaan notit hilttuaan notit

Edellä olevaan perunkirjaan, arviointiin ja jakoon olemme
me allekirjoittaneet kaikilta osin tyytyväiset, eikä
meillä ole mitään sitä vastaan huomautettavana, joka mei-
dän nimellämme ja puumerkkien piirtämislä varammaksi
vakuuudeksi todistetaan.

...tilauskohtia mukana olevat si -tiaan

Sitten kun toimitus oli saatettu loppuun, ilmoitti leski Liisa Mäntytär, että kaiken sen muun omaisuuden, mikä hänen lastensa osien yli oli jäänyt ja hänen osakseen langennut nousten 80 riikintaaleriin, 17 killinkiin 8 2/5, niinkuin edellä oleva jako lähemmin osoittaa, sen hän haluaa täten luovuttaa lämpimällä kädellä vanhimmalle pojalleen Matti Yrjönpoika Korolle, ilman että muilla hänen perillisillään on vähintäkään osaa tästä tai niistä osista, joitka edellä olevan peru- ja jokkirjan mukaan on lesken osalle langennut, olkoonpa se min-kä nimistä tahansa,

kun hän jäljellä olevien elinvuosiensa osalta ei kuitenkaan katso olevansa varma tarpeellisesta hoidosta ja arvostuksesta kuolinpäiväänsä asti mainitun vanhimman pojan Matin luona, joka Koron tilaa isännöi, tulee Matin saattuaan edellä mainitun omaisuuden haltuunsa ja sitä vastaan antaa leskelle tai hänen äidilleen vuosittain

yksi nauha tupakkaa ja yksi tuoppi tai kannu paloviinaa sekä niin kutsuttuna veljesosana veljille Erkille n 3 riikintaaleria ja Gabrielille 5 riikintaaleria sekä Yrjölle 1 riikintaaleri ja 32 killinkiä, mikä kaikki pyynnöstä merkittiin ja todistetaan allekirjoittaneiltä.